



**EUROOPAN UNIONIN
NEUVOSTO**

**Bryssel, 8. huhtikuuta 2011 (12.04)
(OR. en)**

8797/11

PUBLIC 24

ILMOITUS

Asia: KUUKAUSITTAINEN LUETTELO NEUVOSTON SÄÄDÖKSISTÄ –
HELMIKUU 2011

Tämä asiakirja sisältää:

- LIITTEESSÄ I luettelon neuvoston helmikuussa 2011 hyväksymistä säädöksistä.^{1 2}
- LIITTEESSÄ II lisätietoja näiden säädösten hyväksymisestä. I OSASSA on säädösten antamiseen liittyviä tietoja, kuten niiden antamispäivä, asiaa käsitellyt neuvoston istunto, hyväksytyn asiakirjan numero, ja tarvittaessa äänestysäännöt, äänestystulokset, äänestyselitykset ja neuvoston pöytäkirjaan merkityt lausumat. OSASSA II on tietoja, jotka neuvosto on päättänyt julkaista muiden annettujen säädösten osalta.

Tämä asiakirja on saatavilla myös internetissä osoitteessa <http://consilium.europa.eu/> kohdassa "Asiakirjat", "Lainsäädännön avoimuus", "Luettelo neuvoston säädöksistä". Luettelossa mainitut asiakirjat ovat saatavissa neuvoston julkisesta asiakirjahakemistosta (Neuvoston asiakirjoihin tutustuminen: [julkinen asiakirjahakemisto](#)).

¹ Lukuun ottamatta joitakin luonteeltaan rajattuja säädöksiä, kuten menettelyä koskevia päätöksiä, nimityksiä, kansainvälisissä sopimuksissa perustettujen elinten päätöksiä, yksittäisiä talousarviopäätöksiä jne.

² Tavallisessa lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävien säädösten kohdalla säädöksen hyväksyneen neuvoston istunnon päivämäärä ja säädöksen varsinainen päiväys eivät aina ole samat, koska tavallisen lainsäätämisyjärjestyksen piiriin kuuluvat säädökset katsotaan hyväksytyiksi vasta kun neuvoston puheenjohtaja, Euroopan parlamentin puhemies ja molempien toimielinten pääsihteerit ovat allekirjoittaneet ne.

On syytä huomata, että ainoastaan säädösten lopullista hyväksymistä koskevat pöytäkirjat ovat todistusvoimaisia (pöytäkirjat ovat saatavilla internetissä osoitteessa <http://consilium.europa.eu/> kohdassa "Asiakirjat", "Lainsäädännön avoimuus", "Neuvoston pöytäkirjat").

**NEUVOSTON HELMIKUUSSA 2011
HYVÄKSYMÄT SÄÄDÖKSET****4. helmikuuta 2011 päätökseen saatettu kirjallinen menettely**

Neuvoston asetus (EU) N:o 101/2011, annettu 4 päivänä helmikuuta 2011, Tunisian tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä
EUVL L 31, 5.2.2011, s. 1–12

Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/79/YUTP, annettu 4 päivänä helmikuuta 2011, Tunisian tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2011/72/YUTP täytäntöönpanosta
EUVL L 31, 5.2.2011, s. 40–47

Euroopan unionin neuvoston 3066. istunto (KOULUTUS, NUORISO, KULTTUURI ja URHEILU), Bryssel, 14. helmikuuta 2011

Neuvoston ensimmäisessä käsittelyssä vahvistama kanta (EU) N:o 6/2011 Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi verojen ja maksujen kantamisesta raskailta tavaraliikenteen ajoneuvoilta tiettyjen infrastruktuurien käytöstä annetun direktiivin 1999/62/EY muuttamisesta – Vahvistettu neuvostossa 14 päivänä helmikuuta 2011 – ETA:n kannalta merkityksellinen teksti
EUVL C 77E, 11.3.2011, s. 1–20

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä
EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13–18

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 211/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, kansalaisaloitteesta
EUVL L 65, 11.3.2011, s. 1–22

Neuvoston päätelmät koulutuksen asemasta Eurooppa 2020 -strategian täytäntöönpanossa
5505/11 + COR 1 (de)

Euroopan unionin neuvoston 3067. istunto (TALOUS- ja RAHOITUSASIAT), Bryssel, 15. helmikuuta 2011

Neuvoston direktiivi 2011/16/EU, annettu 15 päivänä helmikuuta 2011, hallinnollisesta yhteistyöstä verotuksen alalla ja direktiivin 77/799/ETY kumoamisesta
EUVL L 64, 11.3.2011, s. 1–12

2011/144/EU: Neuvoston päätös, annettu 15 päivänä helmikuuta 2011, Euroopan yhteisön ja Tyynenmeren valtioiden välisen väliaikaisen kumppanuussopimuksen tekemisestä
EUVL L 60, 5.3.2011, s. 2–2

Neuvoston päätös 2011/106/YUTP, annettu 15 päivänä helmikuuta 2011, AKT–EY-kumppanuussopimuksen 96 artiklan mukaisten neuvottelujen päättämisestä Zimbabween kanssa tehtyyn päätökseen 2002/148/EY sisältyvien toimenpiteiden mukauttamisesta ja niiden soveltamisen jatkamisesta
EUVL L 43, 17.2.2011, s. 31–32

Neuvoston päätelmät: Eurooppa 2020 – makrotaloutta ja julkista taloutta koskeva ohjaus
5991/11

Neuvoston suositus Euroopan unionin varainhoitovuoden 2009 yleisen talousarvion toteuttamista koskevan vastuuvapauden myöntämisestä komissiolle
5891/11 ADD 1

Neuvoston päätelmät erityiskertomuksesta nro 8/2009 "Onko yhteisön tutkimuspolitiikkaan kuuluville huippuosaamisen verkostoille ja integroiduille hankkeille asetetut tavoitteet saavutettu?"
5891/11 ADD 2

Neuvoston päätelmät vuoden 2012 talousarvion suuntaviivoista
5895/11

Euroopan unionin neuvoston 3068. istunto (YLEISET ASIAT), Bryssel, 21. helmikuuta 2011

Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 167/2011, annettu 21 päivänä helmikuuta 2011, tietynlaisen muun muassa Korean tasavallasta peräisin olevan polyeteenitereftalaatin tuontiin sovellettavien polkumyynnin vastaisten toimenpiteiden osittaisen välivaiheen tarkastelun päättämisestä
EUVL L 49, 24.2.2011, s. 1–3

Neuvoston päätelmät Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta nro 9/2010, joka koskee kotitalouksien vesihuoltoon kohdennettujen rakennetoimimien vaikuttavuutta
6490/11

Neuvoston päätös Euroopan unionin ja Saudi-Arabian kuningaskunnan välisen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta
5733/11 + COR 1 (fi) + COR 2 + COR 3 (el)

2011/126/EU: Neuvoston päätös, annettu 21 päivänä helmikuuta 2011, Euroopan yhteisön ja Länsi-Afrikan talous- ja rahaliiton välisen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen tekemisestä
EUVL L 51, 25.2.2011, s. 1–1

Neuvoston päätelmät taloudellista, sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuutta käsittelevästä viidennessä kertomuksesta
6738/11

Euroopan unionin neuvoston 3069. istunto (ULKOASIAT), Bryssel, 21. helmikuuta 2011

Neuvoston päätös 2011/133/YUTP, annettu 21 päivänä helmikuuta 2011, puitteiden luomista Montenegron osallistumiselle Euroopan unionin kriisinhallintaoperaatioihin koskevan Euroopan unionin ja Montenegron välisen sopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä
EUVL L 57, 2.3.2011, s. 1–1

Neuvoston päätelmät uskontoon tai vakaumukseen perustuvasta suvaitsemattomuudesta, syrjinnästä ja väkivallasta
6485/11

Neuvoston päätelmät tapahtumista eteläisellä naapurialueella
6774/3/11 REV 3

**Euroopan unionin neuvoston 3070. istunto (MAATALOUS ja KALASTUS),
Bryssel, 21. helmikuuta 2011**

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus tulokaslajien ja paikallisesti esiintymättömien lajien käytöstä vesiviljelyssä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 708/2007 muuttamisesta
PE-CONS 61/10 + REV 1

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/17/EU, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2011, metrologiaa koskevien neuvoston direktiivien 71/317/ETY, 71/347/ETY, 71/349/ETY, 74/148/ETY, 75/33/ETY, 76/765/ETY, 76/766/ETY ja 86/217/ETY kumoamisesta – ETA:n kannalta merkityksellinen teksti
EUVL L 71, 18.3.2011, s. 1–3

Neuvoston ensimmäisessä käsittelyssä vahvistama kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi elintarviketietojen antamisesta kuluttajille, asetusten (EY) N:o 1924/2006 ja (EY) N:o 1925/2006 muuttamisesta sekä direktiivien 87/250/ETY, 90/496/ETY, 1999/10/EY, 2000/13/EY, 2002/67/EY ja 2008/5/EY sekä asetuksen (EY) N:o 608/2004 kumoamisesta
17602/10

Neuvoston päätös komission valtuuttamisesta aloittamaan Euroopan unionin puolesta neuvottelut Mosambikin kanssa tehdyn kalastuskumppanuussopimuksen pöytäkirjan uusimiseksi
5462/11 + COR 1 (ro)

Neuvoston päätös komission valtuuttamisesta aloittamaan Euroopan unionin puolesta neuvottelut Marokon kuningaskunnan kanssa tehdyn kalastuskumppanuussopimuksen pöytäkirjan uusimiseksi
6486/1/11 REV 1

**Euroopan unionin neuvoston 3071. istunto (OIKEUS- JA SISÄASIAT),
Bryssel, 24. ja 25. helmikuuta 2011**

Neuvoston päätös Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen diplomaatti-, virka- tai virkamatkapassin haltijoiden lyhytaikaista oleskelua koskevan viisumivapaussopimuksen tekemisestä

16362/10 (13708/10)

Neuvoston päätös Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen tavallisen passin haltijoiden lyhytaikaista oleskelua koskevan viisumivapaussopimuksen tekemisestä

16364/10 (13712/10)

Neuvoston päätelmät Euroopan unionin neuvoston roolista Euroopan unionin perusoikeuskirjan tehokkaan täytäntöönpanon varmistamisessa

6387/11 + REV 1 (es) + REV 2 (fr)

Neuvoston päätelmät komission tiedonannosta Euroopan parlamentille ja neuvostolle "Kattava lähestymistapa henkilötietojen suojaan Euroopan unionissa"

5980/4/11 REV 4 + REV 4 COR 1 + REV 4 COR 2

Neuvoston päätös Euroopan unionin ja São Tomé ja Príncipen demokraattisen tasavallan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskevan pöytäkirjan allekirjoittamisesta unionin puolesta ja väliaikaisesta soveltamisesta

5370/11

Neuvoston asetus Euroopan yhteisön ja São Tomé ja Príncipen demokraattisen tasavallan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien jakamisesta

5373/11

Neuvoston päätös järjestelyistä valuuttasuhteista Euroopan yhteisön puolesta toimivan Ranskan tasavallan hallituksen ja Monacon ruhtinaskunnan hallituksen välillä tehdyn sopimuksen uudelleenneuvotteluja varten

6136/11

Neuvoston päätelmät EU:n ja Turkin takaisinottosopimuksesta

6890/11

Neuvoston päätelmät Euroopan unionin sisäisen turvallisuuden strategian toteuttamissuunnitelmaa koskevasta komission tiedonannosta

6699/11

Neuvoston päätelmät siviili- ja kauppaoikeuden alan Euroopan oikeudellisen verkoston verkkosivujen yhdistämisestä Euroopan oikeusportaaliin.

6029/11

Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Algerian demokraattisen kansantasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyn Euro–Välimeri-sopimuksen 98 artiklan täytäntöönpanoa koskevasta, assosiaationeuvostossa vahvistettavasta Euroopan unionin kannasta 6129/11

**Euroopan unionin neuvoston 3072. istunto (LIIKENNE, TELEVIESTINTÄ ja ENERGIA),
Bryssel, 28. helmikuuta 2011**

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus rakennustuotteiden kaupan pitämistä koskevien ehtojen yhdenmukaistamisesta ja neuvoston direktiivin 89/106/ETY kumoamisesta
PE-CONS 5/3/11 REV 3

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi potilaiden oikeuksien soveltamisesta rajatylittävässä terveydenhuollossa
PE-CONS 6/4/11 REV 4

Neuvoston päätös Euroopan unionin ja Amerikan yhdysvaltojen välisen siviili-ilmailualan tutkimukseen ja kehittämiseen liittyvän yhteistyöpöytäkirjan allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta
6554/11 + 6458/11

Neuvoston päätös neuvoston pääsihteeristön palvelukseen määräaikaisesti otettaviin kansallisiin asiantuntijoihin ja neuvoston pääsihteeristön palvelukseen määräaikaisesti siirrettävään kansalliseen sotilashenkilöstöön sovellettavista säännöistä tehdyllä päätöksellä 2007/829/EY säädettyjen korvausten tarkistamisesta
5695/11 + COR 1 (hu)

2011/138/EU: Neuvoston päätös, annettu 28 päivänä helmikuuta 2011, neuvoston pääsihteeristön palvelukseen määräaikaisesti otettaviin kansallisiin asiantuntijoihin ja siirrettävään kansalliseen sotilashenkilöstöön sovellettavista säännöistä tehdyillä päätöksillä 2003/479/EY ja 2007/829/EY säädettyjen korvausten tarkistamisesta
EUVL L 59, 4.3.2011, s. 41–42

2010/615/EU: Neuvoston päätös, annettu 17 päivänä toukokuuta 2010, metsälainsäädännön soveltamisen valvontaa, metsähallintoa ja puutuotteiden kauppaa Euroopan unioniin koskevan Euroopan unionin ja Kongon tasavallan vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen (FLEGT) allekirjoittamisesta
EUVL L 271, 15.10.2010, s. 1–2

Neuvoston päätös metsälainsäädännön soveltamisen valvontaa, metsähallintoa ja puutuotteiden kauppaa Euroopan unioniin koskevan Euroopan unionin ja Kamerunin tasavallan vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen (FLEGT) allekirjoittamisesta
12796/10 (13187/10)

2011/153/EU: Neuvoston päätös, annettu 28 päivänä helmikuuta 2011, ETA:n sekakomiteassa vahvistettavasta Euroopan unionin kannasta ETA-sopimuksen liitteen XX (Ympäristö) muuttamiseen
EUVL L 63, 10.3.2011, s. 17–20

Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 205/2011, annettu 28 päivänä helmikuuta 2011, lopullisen polkumyyntitullin käyttöönotosta Intiasta peräisin olevan polyeteenitereftalaattikalvon tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 1292/2007 muuttamisesta
EUVL L 58, 3.3.2011, s. 14–17

Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 206/2011, annettu 28 päivänä helmikuuta 2011, lopullisen tasoitustullin käyttöönotosta Intiasta peräisin olevan polyeteenitereftalaattikalvon tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 367/2006 muuttamisesta
EUVL L 58, 3.3.2011, s. 18–26

Neuvoston päätelmät – Energia 2020: Strategia kilpailukykyisen, kestävän ja varman energiansaannin turvaamiseksi
6207/1/11 REV 1 + REV 2 (de)

**TIETOJA SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ (LAINSÄÄDÄNTÖ)
HELMIKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan unionin neuvoston 3066. istunto (KOULUTUS, NUORISO, KULTTUURI ja URHEILU), Bryssel, 14. helmikuuta 2011 Neuvoston ensimmäisessä käsittelyssä vahvistama kanta (EU) N:o 6/2011 Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin antamiseksi verojen ja maksujen kantamisesta raskailta tavaraliikenteen ajoneuvoilta tiettyjen infrastruktuurien käytöstä annetun direktiivin 1999/62/EY muuttamisesta – Vahvistettu neuvostossa 14 päivänä helmikuuta 2011 – ETA:n kannalta merkityksellinen teksti Italian valtuuskunnan lausuma Italia on samaa mieltä Eurovignette-direktiivin muuttamista koskevan ehdotuksen perustaksi esitetyistä ekologiaan liittyvistä huolenaiheista, ja se on aina katsonut, että on tarpeen eritellä sen hyväksymiseen liittyvät ehdot kahdesta täsmällisestä syystä: • että ei lisättäisi enää liikenteestä kuljetettavien tavaroiden arvolle aiheutuvaa kustannusvaikutusta, kun talouden elpyminen on vaikeassa vaiheessa, • että varmistettaisiin Eurovignettestä saatujen varojen siirrot määriteltävissä olevien infrastruktuuritoimien edistämiseen. Italia korostaa, että eurovignettidirektiivi vaikuttaa merkittävästi tuotantoprosessien kilpailukykyyn erityisesti, jos otetaan huomioon joidenkin Euroopan unionin jäsenvaltioiden erityispiirteet, kuten vuorisuus, solien lukumäärä, maa-alueen korkea käyttöaste (anthropization). Italia korostaa myös, että joillekin maille niin kutsutuista vuoristo"kertoimista" aiheutuu jopa 100 prosentin lisäys sovellettaviin ulkoisiin kustannuksiin. Tämä ei koske ainoastaan Italian aluetta, vaikka sillä onkin omat erityispiirteensä, vaan myös laajoja Euroopan unionin alueita, joiden kasvulle ja kehitykselle uhkaa aiheutua haittaa. Yhteisön järjestelmää, jossa yli 90 prosenttia tavaroista liikkuu tällä hetkellä maanteitse ja jonka puitteissa kuljetuskustannukset joissakin tapauksissa ylittävät 25 prosentin kynnyksen, ei voida rasittaa uusilla maksuilla, joita ei investoida myöhemmin uudelleen infrastruktuuriverkkojen alalle. Tämä on selkeästi ristiriidassa "Eurooppa 2020" -strategian ja koheesiopolitiikan kanssa ja aiheuttaa lisäksi suurta vahinkoa maantieliikenteelle, joka ei varojen käytöstä huolimatta saisi mitään etua käytettävissä olevan infrastruktuurin parempana tehokkuutena.	15145/1/10 REV 1	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi ES ja IT äänestivät vastaan IE, NL ja PT pidättyivät äänestämästä

**TIETOJA SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ (LAINSÄÄDÄNTÖ)
HELMIKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
--------	--------------------------	---------------------	----------

Direktiivin tulisi perustua kahteen peruseriaatteeseen:

1. Sivuvaikutukset olisi otettava **asteittain huomioon** kaikissa liikennemuodoissa, yhdessä **taloudellisten, ympäristöön liittyvien ja sosiaalisten vaikutusten perusteellisen arvioinnin kanssa.**

2. Olisi **määriteltävä** selkeästi, **miten ulkoisista kustannuksista saadut tulot kohdennetaan**; tulot olisi joka tapauksessa osoitettava kuljetussektorille ja määrättävä myös, että vuoristokertoimista johtuvat tulot on osoitettava TEN-verkkojen ensisijaisiin hankkeisiin.

Neuvoston 15. lokakuuta 2010 vahvistama yhteinen kanta on puutteellinen, koska siihen ei sisälly edellä mainittuja seikkoja.

Ottaen huomioon Euroopan parlamentin kanssa noudatettavan yhteispäätösmenettelyn seuraavat vaiheet Italia pitää edellä todetun lisäksi tärkeänä, että

- otetaan käyttöön käsite "**minikorvamerkitä**" ("mini-earmarking"), mikä tarkoittaa ennakkoarviota ulkoisten kustannusten vuoristokertoimesta johtuvien varojen investoimisesta uudelleen TEN-verkkojen ensisijaisiin hankkeisiin.
- **säädetään Euro VI -luokkaa koskevasta poikkeuksesta** asianmukaiseksi ajaksi, jotta edistetään ajoneuvokannan uudistamista palkitsemalla vihreään teknologiaan investoivia liikenteenharjoittajia.
- määritellään ruuhkien kustannusten mukauttamista koskeva enimmäismäärä infrastruktuurinmaksun puitteissa, jonka tulisi mieluiten olla noin 100 prosenttia painotetuista keskiarvokustannuksista kohtuullista päivittäistä tuntimäärää kohti (luokiteltuna ruuhkahuipun ajaksi).

Näiden pyyntöjen tarkoituksena on toisaalta lieventää maantieliikenteen alalle koituvia kielteisiä vaikutuksia ja toisaalta varmistaa resurssit ensisijaisten hankkeiden loppuunsaattamista varten sekä kannustaa ympäristöä säästävään toimintaan.

Alankomaiden lausuma

Alankomaiden mielestä verojen ja maksujen kantamisesta raskailta tavaraliikenteen ajoneuvoilta tiettyjen infrastruktuurien käytöstä annetun direktiivin 1999/62/EY (eurovinjettidirektiivi) muuttamista koskevaan yhteiseen kantaan sisältyy myönteisiä seikkoja, kuten ruuhkautumisen ulkoisten kustannusten poistaminen, tiukan ylärajan asettaminen ilmanlaadun ja melun ulkoisille kustannuksille sekä puhtaimpien ajoneuvojen vapauttaminen ilmanlaadun ulkoisten kustannusten veloittamisesta.

Alankomaat katsoo kuitenkin, että infrastruktuurinmaksun 175 prosenttiin asti ulottuva porrastusvara on liian suuri. Sen vuoksi Alankomaat kannattaa edelleen tämän osuuden asettamista alemmalle tasolle.

Lisäksi Alankomaiden mielestä direktiiviin olisi sisällytettävä riittävät takeet liikenteenharjoittajien oikeudenmukaiselle kohtelulle. Tämä voidaan toteuttaa muun muassa säätämällä, että maan, joka soveltaa ruuhkautumiseen perustuvaa eriyttämistä veloittamalla ruuhka-aikana enemmän, olisi

**TIETOJA SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ (LAINSÄÄDÄNTÖ)
HELMIKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
vastaavasti veloitettava pienempi maksu ruuhka-ajan ulkopuolella <i>samalla tieosuudella</i>. Näin tehtäisiin liikenteenharjoittajille selväksi, että tällainen eriyttäminen ei kaiken kaikkiaan merkitse kustannusten nostamista vaan on toimenpide, jolla kannustetaan käyttämään kyseistä tieosuutta ruuhka-aikojen ulkopuolella soveltamalla tietulleja, jotka ovat suurempia tai pienempiä ruuhkan mukaan. Näin eriyttäminen olisi mahdollisimman tehokasta. Alankomaat pidättyy tämän vuoksi äänestämästä. Yhdistyneen kuningaskunnan, Ruotsin ja Irlannin lausuma Yhdistynyt kuningaskunta, Ruotsi ja Irlanti toteavat, että ei ole asianmukaista hyväksyä eurovinjettidirektiiviin ehdotettuja muutoksia käyttäen ainoana oikeusperustana Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 91 artiklan 1 kohtaa, sillä säädöksessä on merkittäviä verotusta koskevia säännöksiä. Aikaisemmin vastaavissa tilanteissa esittämiensä huomautusten mukaisesti Yhdistynyt kuningaskunta, Ruotsi ja Irlanti ovat edelleen sitä mieltä, että silloin kun EU:n lainsäädäntöön sisältyy verotusta koskevia säännöksiä, oikeusperustan olisi sisällettävä joko yksinään tai tapauksen mukaan muiden artiklojen kanssa jokin verotukseen liittyviä kysymyksiä käsittelevä perussopimuksen artikla. Tässä tapauksessa Yhdistynyt kuningaskunta, Ruotsi ja Irlanti uskovat, että 113 artiklaa olisi pitänyt käyttää muutosdirektiivin oikeusperustana. Yhdistyneen kuningaskunnan, Ruotsin ja Irlannin tuki tälle poliittiselle yhteisymmärrykselle ei mitenkään vaikuta niiden suhtautumiseen samanlaisiin toimenpiteisiin tulevaisuudessa. Irlannin lausuma Irlanti kannattaa ulkoisten menojen sisällyttämistä hintoihin tasapuolisesti kaikkien kestävästä talouden kehitystä edistävien kuljetusmuotojen osalta. Tätä periaatetta on kuitenkin sovellettava siten, ettei sitä kohdisteta erityisesti yksittäisiin kuljetusmuotoihin tai kuljetuksen käyttäjiin. Nykyisessä talouskriisissä kaikki, mikä nostaa tuotteidemme tai palvelujemme hintaa, on Irlannille vakava huolenaihe.			
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 182/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, yleisistä säännöistä ja periaatteista, joiden mukaisesti jäsenvaltiot valvovat komission täytäntöönpanovallan käyttöä	PE-CONS 64/5/10 REV 5	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi NL ja UK pidättyivät äänestämästä

**TIETOJA SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ (LAINSÄÄDÄNTÖ)
HELMIKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission lausuma Tämän asetuksen 5 artiklan 2 kohdassa edellytetään, että komissio hyväksyy ehdotuksen täytäntöönpanosäädökseksi, jos komitea antaa sitä puoltavan lausunnon. Tämä säännös ei estä sitä, että komissio voi nykykäytännön mukaisesti erittäin poikkeuksellisissa tapauksissa ottaa huomioon äänestyksen jälkeen syntyneet uudet olosuhteet ja päättää olla hyväksymättä ehdotusta täytäntöönpanosäädökseksi, sen jälkeen kun se on asianmukaisesti ilmoittanut tästä komitealle ja lainsäätäjälle. Komission lausumat I Komissio aikoo tutkia kaikki voimassaolevat säädökset, joita ei ole mukautettu valvonnan käsittävää sääntelymenettelyä vastaaviksi ennen Lissabonin sopimuksen voimaantuloa. Tarkoituksena on arvioida, olisiko näitä välineitä mukautettava Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 290 artiklalla käyttöön otettuihin delegoituja säädöksiä koskeviin järjestelyihin. Komissio tekee asianmukaiset ehdotukset niin pian kuin mahdollista ja viimeistään tähän lausumaan liitetystä suunta-antavassa aikataulussa mainittuihin päiviin mennessä. Mukauttamisprosessin aikana komissio tiedottaa säännöllisesti Euroopan parlamentille kyseisiin välineisiin, joista on tulevaisuudessa tarkoitus tulla delegoituja säädöksiä, liittyvistä ehdotuksista täytäntöönpanotoimiksi. Komissio aikoo tarkastaa voimassa olevista säädöksistä, jotka sisältävät viittauksia valvonnan käsittävään sääntelymenettelyyn ja joita se aikoo muuttaa, kyseiseen menettelyyn liittyvät säännökset mukauttaakseen ne aikanaan perussopimuksen vaatimusten mukaisesti. Lisäksi Euroopan parlamentilla ja neuvostolla on oikeus ilmoittaa perussäädöksistä, joiden mukauttamista ne pitävät ensisijaisen tärkeänä. Komissio aikoo arvioida tämän prosessin tulokset vuoden 2012 loppuun mennessä sen selvittämiseksi, kuinka monta valvonnan käsittävään sääntelymenettelyyn viittaavaa säädöstä on edelleen voimassa. Tämän jälkeen komissio valmistelee asiaankuuluvat lainsäädäntöaloitteet saattaakseen mukauttamisen valmiiksi. Komission kokonaistavoitteena on, että parlamentin seitsemännen vaalikauden loppuun mennessä kaikki valvonnan käsittävään sääntelymenettelyyn viittaavat säännökset olisi poistettu kaikista säädöksistä.			

**TIETOJA SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ (LAINSÄÄDÄNTÖ)
HELMIKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
II Komissio toteaa käynnistäneensä hiljattain tutkimuksen, jossa tarkastellaan kattavasti ja objektiivisesti EU:n kaupan suojaamispoliitiikan ja -käytäntöjen kaikkia ulottuvuuksia. Tutkimuksessa tarkastellaan nykyisen kaupan suojakeinojärjestelmän suorituskykyä, menetelmiä, käyttöä ja tehokkuutta kauppapoliittisten tavoitteiden saavuttamisessa sekä arvioidaan Euroopan unionin nykyisiä ja mahdollisia tulevia poliittisia päätöksiä (esim. unionin edun tarkastelu, alhaisemman tullin sääntö, tullimaksujen perimisjärjestelmä) verrattuna tiettyjen kauppakumppanien tekemiin poliittisiin päätöksiin. Siinä myös tarkastellaan polkumyynnin perusasetusta ja tukien vastaista perusasetusta suhteessa EU:n toimielinten hallinnolliseen käytäntöön, Euroopan unionin tuomioistuimen tuomioihin ja WTO:n riitojenratkaisuelimen suosituksiin ja päätöksiin. Komissio aikoo tutkimuksen tulosten ja Dohan kehitysohjelman neuvottelujen etenemisen perusteella tutkia, olisiko EU:n kaupan suojakeinoja edelleen päivitettävä ja nykyaikaistettava, ja jos olisi, millä tavoin. Komissio muistuttaa myös viimeaikaisista aloitteista, jotka se on tehnyt kaupan suojakeinojen avoimuuden ja toiminnan parantamiseksi (kuten kuulemismenettelystä vastaavan neuvonantajan nimittäminen), ja työstään jäsenvaltioiden kanssa kaupan suojakeinokäytäntöjen keskeisten tekijöiden selvittämiseksi. Komissio pitää tätä työtä huomattavan tärkeänä ja pyrkii jäsenvaltioiden kuultuaan tunnistamaan muitakin aloitteita, joita kyseisessä asiassa voisi tehdä. III Neuvoston päätökseen 1999/468/EY perustuvien komitologiasääntöjen mukaisesti tapauksissa, joissa yhteisen maatalouspolitiikan hallintokomitea on ilmaissut kielteisen kantansa, komission on toimitettava kyseinen ehdotus toimenpiteeksi neuvostolle, joka voi tehdä eriävän päätöksen kuukauden sisällä. Komissiota ei kuitenkaan ole estetty toimimasta, vaan se voi joko toteuttaa toimenpiteen tai lykätä sen soveltamista. Komissio voi toteuttaa toimenpiteen, jos se asiaa punnittuaan katsoo, että toimenpiteen soveltamisen keskeyttäminen voisi esimerkiksi aiheuttaa peruuttamattomia kielteisiä markkinavaikutuksia. Jos neuvosto jälkikäteen päättää toisin, komission toteuttama toimenpide luonnollisestikin muuttuu tarpeettomaksi. Nykyiset säännöt siis antavat komissiolle välineen, joka mahdollistaa koko unionin etujen suojaamisen sillä, että toimenpide hyväksytään ainakin väliaikaisesti.			

**TIETOJA SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ (LAINSÄÄDÄNTÖ)
HELMIKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Tämän asetuksen 7 artiklalla pyritään säilyttämään kyseinen lähestymistapa uusissa komitologiajärjestelyissä, mutta sen käyttö rajoitetaan poikkeuksellisiin olosuhteisiin selkeästi määriteltyjen rajallisten kriteerien perusteella. Komissiolla olisi mahdollisuus hyväksyä ehdotus toimenpiteeksi tarkastelukomitean kielteisestä lausunnosta huolimatta, jos "siinä tapauksessa, että toimenpiteitä ei hyväksyttäisi kiireellisesti, markkinoilla aiheutuisi merkittäviä häiriöitä (...) tai unionin taloudelliset edut vaarantuisivat". Säännös viittaa tilanteisiin, joissa ei ole mahdollista odottaa komitean seuraavaa äänestystä samasta tai jostakin toisesta ehdotuksesta toimenpiteeksi, koska sillä välin markkinat olisivat merkittävästi häiriintyneet esimerkiksi markkinatoimijoiden keinottelun takia. Säännöksellä annettaisiin unionin toimintakyvyn varmistamiseksi jäsenvaltioille ja komissiolle mahdollisuus uuteen tosiasioiden perustuvaan keskusteluun ehdotetusta toimenpiteestä ilman, että kysymykset jäisivät ratkaisematta ja avautuisi mahdollisuuksia keinotteluun markkinoille ja talousarviolle koituvien kielteisten seurauksien. Mainitunlaisia tilanteita voi esiintyä yhteisen maatalouspolitiikan päivittäisessä hallinnoinnissa (esimerkiksi vientitukien määrittäminen, lisenssien hallinnointi, erityinen suojalauseke), jossa päätökset on usein tehtävä nopeasti ja niillä voi olla huomattavia taloudellisia seuraamuksia markkinoille ja sen myötä myös maanviljelijöille ja muille toimijoille sekä unionin talousarviolle. IV Kun Euroopan parlamentti tai neuvosto ilmoittaa komissiolle katsovansa, että ehdotus täytäntöönpanosäädökseksi ylittää perussäädöksen mukaisen täytäntöönpanovallan, komissio tarkastelee välittömästi uudelleen ehdotusta täytäntöönpanosäädökseksi ottaen huomioon Euroopan parlamentin tai neuvoston ilmaisemat kannat. Toiminnassaan komissio ottaa asianmukaisella tavalla huomioon asian kiireellisyyden. Ennen kuin komissio päättää, annetaanko ehdotus täytäntöönpanosäädökseksi, muutetaanko sitä tai perutaanko se, komissio ilmoittaa Euroopan parlamentille tai neuvostolle aikeestaan ja perustelee ratkaisunsa.			
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 211/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, kansalaisaloitteesta	PE-CONS 65/2/10 REV2	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi UK pidättyi äänestämästä

**TIETOJA SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ (LAINSÄÄDÄNTÖ)
HELMIKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Komission lausumat I Komissio tarjoaa täsmällistä tietoa kansalaisaloitteesta. Se muun muassa laatii kattavan ja käyttäjäystävällisen kansalaisaloiteoppaan, jonka se pitää ajan tasalla. Opas on saatavilla kansalaisaloitetta käsittelevillä komission verkkosivuilla kaikilla unionin virallisilla kielillä. Komissio antaa kansalaisaloitteiden rekisteröinti- ja käsittelyprosessin aikana aloitteen järjestäjille tarvittaessa tukea ja opastusta. Lisäksi komissio tiedottaa pyynnöstä aloitteen järjestäjille sellaisista jo tehdyistä tai suunnitteilla olevista säädösehdotuksista, jotka koskevat kyseisessä aloitteessa esiin otettuja asioita.			
II Kun aloite on rekisteröity yhdellä virallisella kielellä, aloitteen järjestäjät voivat pyytää komissiota milloin tahansa tuenilmaisujen keräämisen aikana rekisteröimään aloitteen käännöksiä muille virallisille kielille. Käännökset ovat aloitteen järjestäjien vastuulla. Ennen kuin komissio rekisteröi uusia kieliversioita, se tarkistaa, että alkuperäisen tekstin ja uusien käännösversioiden otsikon, asiasisällön ja tavoitteiden välillä ei ole selviä ja merkittäviä ristiriitoja.			
Neuvoston puheenjohtajavaltio Belgian lausuma Puheenjohtajavaltio pyrkii varmistamaan, että kyseisen asetuksen soveltamiseen tarvittavat toimenpiteet ovat käytössä mahdollisimman pian ja viimeistään vuoden kuluttua asetuksen voimaantulosta asetuksessa tarkoitetulla tavalla.			
Euroopan unionin neuvoston 3067. istunto (TALOUS- ja RAHOITUSASIAT), Bryssel, 15. helmikuuta 2011			
Neuvoston direktiivi 2011/16/EU, annettu 15 päivänä helmikuuta 2011, hallinnollisesta yhteistyöstä verotuksen alalla ja direktiivin 77/799/ETY kumoamisesta	17631/10 + COR 1 + REV 1 (pl) + REV 2 (el) + REV 3 (lt) + REV 4 (fi) + REV 5 (it)	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta

**TIETOJA SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ (LAINSÄÄDÄNTÖ)
HELMIKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan unionin neuvoston 3070. istunto (MAATALOUS ja KALASTUS), Bryssel, 21. helmikuuta 2011			
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus tulokaslajien ja paikallisesti esiintymättömien lajien käytöstä vesiviljelyssä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 708/2007 muuttamisesta	PE-CONS 61/1/10 + REV 1	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Komission lausuma Komissio ei yhdy neuvoston näkemykseen, jonka mukaan lajien lisäämiseen liitteeseen IV sovelletaan eri menettelyä (delegoidut säädökset) kuin sitä, josta säädetään lajien poistamiseksi liitteestä IV (tavallinen lainsäätämismenettely), ja ilmaisee asiaan liittyvän huolensa. Komission mielestä sekä lajien lisäämisen liitteeseen IV että niiden poistamisen tuosta liitteestä tulisi tapahtua delegoiduin säädöksin.			
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2011/17/EU, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2011, metrologiaa koskevien neuvoston direktiivien 71/317/ETY, 71/347/ETY, 71/349/ETY, 74/148/ETY, 75/33/ETY, 76/765/ETY, 76/766/ETY ja 86/217/ETY kumoamisesta – ETA:n kannalta merkityksellinen teksti	PE-CONS 67/10	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta
Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission lausuma Mittauslaitteista annetun direktiivin 2004/22/EY 25 artiklan mukaisesti Euroopan parlamentti ja neuvosto pyytävät komissiota antamaan ennen 30. huhtikuuta 2011 kertomuksen tämän direktiivin täytäntöönpanosta sekä tekemään tarvittaessa säädösehdotuksen. Tuossa yhteydessä ja sääntelyn parantamista koskevien periaatteiden mukaisesti (mukaan lukien tarvittaessa vaikutustenarviointi ja avoin kuuleminen) tehdään arviointi sen määrittämiseksi, pitäisikö direktiivin 2004/22/EY soveltamisala ulottaa koskemaan nykyisin direktiivien 71/317/ETY, 71/347/ETY, 74/148/ETY, 75/33/ETY, 76/765/ETY, 76/766/ETY ja 86/217/ETY piiriin kuuluvia mittauslaitteita ja jos näin on, missä määrin se olisi tehtävä. Kyseisten direktiivien kumoamiselle asetettua päivämäärää tarkastellaan myös uudelleen arvioinnin tulosten mukaan, jotta varmistetaan unionin lainsäädäntötoiminnan johdonmukaisuus mittauslaitealalla.			

**TIETOJA SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ (LAINSÄÄDÄNTÖ)
HELMIKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Bulgarian, Ranskan, Itävallan ja Portugalin valtuuskuntien yhteinen lausuma Sääntelyn purkamista koskevien päätösten olisi perustuttava perusteelliseen analyysiin niiden vaikutuksesta jäsenvaltioiden sääntelytarpeisiin ja sääntelyn purkamisen vaikutuksesta sisämarkkinoiden toimintaan. Bulgaria, Ranska, Itävalta ja Portugali katsovat, että yhdenmukaistaminen sisämarkkinoilla on tehokas väline varmistamaan sellaisen EU:n sisäisen kauppavaihdon toimivuuden, joka tarjoaa takuita kuluttajille ja muille käyttäjille turvallisuuden ja laitteiden tarkkuuden osalta. Tässä suhteessa talouden toimijoille mahdollisesti edelleen hyödyllisten yhdenmukaistamisvälineiden poistaminen merkitsee askelta taaksepäin sisämarkkinoiden nykytilanteeseen verrattuna eikä pelkästään vastavuoroinen tunnustaminen voi niitä korvata. Näin ollen jäsenvaltiot saattavat ottaa käyttöön erilaisia säännöksiä laitteille, joita koskevat säännöt ovat siihen asti olleet samanlaiset. Jotta voitaisiin varmistaa, että suunnitellut kumoamiset eivät heikennä sisämarkkinoiden tehokasta toimintaa ja Euroopan kuluttajien luottamusta, Bulgaria, Ranska, Itävalta ja Portugali korostavat, että mittauslaitteita koskevan direktiivin 2004/22/EY tarkistamisen yhteydessä on tärkeää tarkastella, olisiko tarkoituksenmukaista ottaa mukaan kumottuihin direktiiveihin nykyisin kuuluvat laitteet. Komission arviointiraportissa olisi otettava huomioon erityisesti: – ETY-tyyppihyväksynnän ja ETY-vakausmerkin poistamisen vaikutukset markkinoiden valvontaan – jäsenvaltioiden tarve säännellä näitä tuotteita ja valmistajiin kohdistuvat taloudellisen vaikutukset, jos sovellettaisiin huomattavaa määrää kansallisia säännöksiä niihin liittyvine merkkeineen – se, pitäisikö asettaa yhteiset keskeiset vaatimukset oletuksena yhdenmukaistettuihin standardeihin tai kansainvälisiin suosituksiin perustuva yhdenmukaisuus ja tavoitteena estää sisämarkkinoiden sirpaloituminen. Alankomaiden lausuma metrologiasta Kuten pysyvien edustajien komiteassa käydyssä keskustelussa todettiin, Alankomaat ei kannata direktiivin 71/349/ETY (laivatankit) kumoamista 1. heinäkuusta 2011 alkaen, kun taas muut seitsemän direktiiviä kumotaan 1. joulukuuta 2015 alkaen. Uutta unionin lainsäädäntöä, jos sitä tulee mittauslaitedirektiiviä koskevan julkisen kuulemisen tuloksena, ei ole suunnitteilla ennen vuotta 2015. Oikeudellisen tyhjiön välttämiseksi Alankomaat harkitsee kansallisen lainsäädännön laatimista kaudeksi 2011–2015. Alankomaissa myönnetään vuosittain 100–150 laivatankkia koskevaa todistusta.			

**TIETOJA SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ (LAINSÄÄDÄNTÖ)
HELMIKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Itävallan lausuma metrologiasta Kuten pysyvien edustajien komiteassa käydyssä keskustelussa todettiin, Itävalta ei kannata direktiivin 71/349/ETY (laivatankit) kumoamista 1. heinäkuuta 2011 alkaen, kun taas muut seitsemän direktiiviä kumotaan 1. joulukuuta 2015 alkaen. Uutta unionin lainsäädäntöä, jos sitä tulee mittauslaitedirektiiviä koskevan julkisen kuulemisen tuloksena, ei ole suunnitteilla ennen vuotta 2015. Oikeudellisen tyhjiön välttämiseksi Itävalta harkitsee kansallisen lainsäädännön laatimista kaudeksi 2011–2015.			
Ranskan lausuma metrologiasta Ranska ei kannata direktiivin 71/349/ETY (laivatankit) kumoamista 1. heinäkuuta 2011 alkaen, kun taas muut seitsemän direktiiviä kumotaan 1. joulukuuta 2015 alkaen. Uutta unionin lainsäädäntöä, jos sitä tulee mittauslaitedirektiiviä koskevan julkisen kuulemisen tuloksena, ei ole suunnitteilla ennen vuotta 2015. Oikeudellisen tyhjiön välttämiseksi Ranska aikoo laatia kansallista lainsäädäntöä, jota sovelletaan heinäkuusta 2011 alkaen.			
Neuvoston ensimmäisessä käsittelyssä vahvistama kanta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen antamiseksi elintarviketietojen antamisesta kuluttajille, asetusten (EY) N:o 1924/2006 ja (EY) N:o 1925/2006 muuttamisesta sekä direktiivien 87/250/ETY, 90/496/ETY, 1999/10/EY, 2000/13/EY, 2002/67/EY ja 2008/5/EY sekä asetuksen (EY) N:o 608/2004 kumoamisesta	17602/1/10 REV 1	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi IT äänesti vastaan
Saksan, Tanskan, Espanjan, Alankomaiden ja Ruotsin lausuma alkuperämaasta Saksa, Tanska, Espanja, Alankomaat ja Ruotsi voivat hyväksyä ehdotuksen Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi elintarviketietojen antamisesta kuluttajille poliittista yhteisymmärrystä varten. Suunniteltua lihan pakollista alkuperämerkintää pidetään kuitenkin erittäin ongelmallisena seuraavista syistä: Alkuperämaata tai lähtöpaikkaa koskevan pakollisen merkinnän käyttöönotto voisi häiritä sisämarkkinoiden toimintaa. Kauaskantoisen lihan alkuperämerkintää koskevan säännöksen olisi perustuttava perusteelliseen kustannus-hyötyanalyysiin. Valitettavasti ehdotetusta pakollisesta merkinnästä ei ole tehty vaikutustenarviointia. Tämän asetuksen säännökset aiheuttaisivat pikemminkin alojen välistä syrjintää, jos lihalla vaaditaan pakollinen merkintä ilman ennakoanalyysiä, mutta muut tuotteet tutkitaan perusteellisesti ennen kyseisten säännösten soveltamisalan mahdollista laajentamista. Naudanlihan merkitsemistä koskevien säännösten soveltaminen sellaisenaan muiden eläinten lihaan ei vaikuta perustellulta.			

**TIETOJA SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ (LAINSÄÄDÄNTÖ)
HELMIKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Yksikään tieteellinen ja luotettava kuluttajatutkimus ei anna vastausta siihen, missä määrin kuluttajat todella tarvitsevat tätä tietoa ja mitä lisäkustannuksia kuluttajat ovat valmiita maksamaan siitä. Naudanlihan merkitsemisestä saadut kokemukset antavat aiheutta epäillä, vaativatko kuluttajat todella tätä tietoa. Euroopan unionissa ja kansallisella tasolla toteutetaan parhaillaan toimia yritysten hallinnollisen taakan vähentämiseksi 25 prosentilla vuoteen 2012 mennessä. Sen vuoksi on äärimmäisen tärkeää, että säännösten täytäntöönpanosta yrityksille, erityisesti pienille ja keskisuurille yrityksille, aiheutuva hallinnollinen taakka on mahdollisimman kevyt ja että kustannukset ovat oikeassa suhteessa hyötyyn nähden. Tätä taustaa vasten Saksa, Tanska, Espanja, Alankomaat ja Ruotsi ovat sitä mieltä, että mahdollisuus ottaa käyttöön pakollinen alkuperämerkintä olisi varattava ainoastaan yksittäisiä ja perusteltuja tapauksia varten. Itävallan, Ranskan, Kreikan, Italian ja Portugalin lausuma alkuperämaasta Nykyisen lainsäädännön mukaisesti alkuperän osoittaminen on pakollista naudanlihan ja naudanlihatuotteiden, hedelmien ja vihannesten, kalan, oliiviöljyn ja hunajan osalta. Se on vapaaehtoista muiden maataloustuotteiden osalta, esimerkiksi silloin kun ilmoittamatta jättäminen saattaisi johtaa kuluttajaa harhaan elintarvikkeen todellisen alkuperän tai lähtöpaikan osalta. Kuluttajat vaativat selvästi aiempaa enemmän tietoa elintarvikkeiden alkuperämaasta tai lähtöpaikasta, erityisesti jalostamattomien tuotteiden ja jalostettujen tuotteiden pääainesosien osalta, ja he haluavat olla varmoja siitä, että alkuperä osoitetaan tavalla, joka ei johda harhaan. Itävalta, Ranska, Kreikka, Italia ja Portugali katsovat, että on tarpeen ottaa huomioon alkuperämerkintöjen lisäämistä koskevat kuluttajien vaatimukset. Nämä jäsenvaltiot tunnustavat, että alkuperäilmoituksen antaminen myös tuoreen, jäädytetyn tai jäädytetyn sianlihan, lampaan- tai vuohenlihan ja siipikarjan lihan osalta neuvoston ensimmäisen käsittelyn kannassa esitetyn mukaisesti, on myönteinen askel. Ne harmittelevat kuitenkin sitä, ettei alkuperämerkintä koskisikaan eräitä muita tuotteita, joiden merkitystä korostettiin jatkuvasti ensimmäisessä käsittelyssä. Nämä jäsenvaltiot olettavat, että alkuperämerkintää koskevaa keskustelua jatketaan toisessa käsittelyssä.			

**TIETOJA SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ (LAINSÄÄDÄNTÖ)
HELMIKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Italian ja Espanjan lausuma täydentävistä ilmaisu- ja esitystavoista Italia ja Espanja ovat vahvasti sitä mieltä, että täydentävien ilmaisu- ja esitystapojen käyttömahdollisuus elintarvikemerkinnöissä asetusehdotuksessa ehdotetun mukaisesti on ongelmallista ja ettei se tuo parannusta kuluttajien informoimiseen. Erilaiset rinnakkaiset ilmaisu- ja esitystavat, joilla ei ole yhdenmukaista perustaa, johtavat siihen, että markkinoilla voi olla elintarvikkeita, joiden merkinnät sisältävät eri muodoissa olevaa tietoa, jota kuluttajien on vaikea ymmärtää. Mainoskampanjat, joiden tarkoituksena on parantaa näiden uusien ilmaisu- ja esitystapojen mukaisten graafisten esitysten ja symbolien tuntemusta ja jotka laaditaan niissä maissa, joissa näitä täydentäviä tapoja käytetään, eivät ole muiden jäsenvaltioiden kuluttajien saatavilla. Lisäksi Italia ja Espanja haluaisivat korostaa niitä ongelmia, jotka liittyvät siihen, että yritetään viedä yhden maan ravitsemuspolitiikkaa toiseen maahan, ja jotka johtuvat jäsenvaltioiden erilaisista ravitsemustottumuksista. Täydentäviin ilmaisu- ja esitystapoihin liittyy myös riski sisämarkkinoiden pirstaloitumisesta, mikä taas vaikuttaisi kilpailuun. Nykyinen ehdotus lisää myös jäsenvaltioiden hallinnollista taakkaa ja haittaa homogeenisten sisämarkkinoiden kehittymistä. Näistä syistä Italia ja Espanja olisivat pitäneet parempana näiden seikkojen yhdenmukaistamista, joka on niiden mielestä ainoa keino taata kuluttajien informoimisen korkea taso ja sisämarkkinoiden asianmukainen toiminta. Euroopan komission lausuma Kompromissiratkaisuun pääsemiseksi komissio ei vastusta määräenemmistöpäätöstä puheenjohtajavaltion tekstin hyväksymiseksi, vaikka siihen liittyy vielä ongelmia ottaen huomioon, että puheenjohtajavaltion teksti sisältää joitakin komission ehdotuksesta poikkeavia seikkoja ja joitakin oikeudellisia näkökohtia, jotka on tarkistettava Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen mukaisiksi. Lisäksi neuvosto ei ole ottanut huomioon Euroopan parlamentin ensimmäisen käsittelyn lausuntoa, ja näin ollen niitä Euroopan parlamentin tarkistuksia, jotka komissio on ilmoittanut voivansa hyväksyä, ei ole otettu huomioon puheenjohtajavaltion tekstissä. Komissio on pahoillaan erityisesti siitä, että neuvosto päätyi poistamaan pakkauksen etupuolella olevan ravintoarvoilmoituksen. Komissio katsoo, että tämä heikentää sitä hyötyä, jonka kuluttajat voisivat saada pakollisesta ravintoarvoilmoituksesta, ja on vakuuttunut, että pakkauksen etupuolelle tehtävistä merkinnöistä olisi kuluttajille hyötyä, sillä he voisivat niiden ansiosta helposti nähdä ravintoarvotiedot elintarvikkeita ostaessaan.			

**TIETOJA SÄÄDÖSTEN HYVÄKSYMISESTÄ (LAINSÄÄDÄNTÖ)
HELMIKUU 2011**

SÄÄDÖS	HYVÄKSYTYT ASIAKIRJAT	ÄÄNESTYS- SÄÄNTÖ	ÄÄNESTYS
Euroopan unionin neuvoston 3072. istunto (LIIKENNE, TELEVIESTINTÄ ja <u>ENERGIA</u>), Bryssel, 28. helmikuuta 2011			
Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus rakennustuotteiden kaupan pitämistä koskevien ehtojen yhdenmukaistamisesta ja neuvoston direktiivin 89/106/ETY kumoamisesta	PE-CONS 5/3/11 REV 3	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi BU pidättyi äänestämästä
Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi potilaiden oikeuksien soveltamisesta rajatylittävässä terveydenhuollossa	PE-CONS 6/4/11 REV 4	Määräenemmistö	Kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi AT, PL, PT ja RO äänestivät vastaan SL pidättyi äänestämästä

TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ HELMIKUU 2011	
MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
4. helmikuuta 2011 päätökseen saatettu kirjallinen menettely Neuvoston asetus (EU) N:o 101/2011, annettu 4 päivänä helmikuuta 2011, Tunisian tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin, yhteisöihin ja elimiin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä EUVL L 31, 5.2.2011, s. 1–12 Neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/79/YUTP, annettu 4 päivänä helmikuuta 2011, Tunisian tilanteen johdosta tiettyihin henkilöihin ja yhteisöihin kohdistuvista rajoittavista toimenpiteistä annetun neuvoston päätöksen 2011/72/YUTP täytäntöönpanosta EUVL L 31, 5.2.2011, s. 40–47 Euroopan unionin neuvoston 3066. istunto (KOULUTUS, NUORISO, KULTTUURI ja URHEILU), Bryssel, 14. helmikuuta 2011 Neuvoston päätelmät koulutuksen asemasta Eurooppa 2020 -strategian täytäntöönpanossa 5505/11 + COR 1 (de) Euroopan unionin neuvoston 3067. istunto (TALOUS- ja RAHOITUSASIAT), Bryssel, 15. helmikuuta 2011 2011/144/EU: Neuvoston päätös, annettu 15 päivänä helmikuuta 2011, Euroopan yhteisön ja Tyynenmeren valtioiden välisen väliaikaisen kumppanuussopimuksen tekemisestä 5078/10 + COR 1	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HELMIKUU 2011**

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Neuvoston päätös 2011/106/YUTP, annettu 15 päivänä helmikuuta 2011, AKT-EY-kumppanuussopimuksen 96 artiklan mukaisten neuvottelujen päättämisestä Zimbabwen kanssa tehtyyn päätökseen 2002/148/EY sisältyvien toimenpiteiden mukauttamisesta ja niiden soveltamisen jatkamisesta 5726/11 + COR 1 (en) Neuvoston päätelmät: Eurooppa 2020 – makrotaloutta ja julkista taloutta koskeva ohjaus 5991/11 Neuvoston suositus Euroopan unionin varainhoitovuoden 2009 yleisen talousarvion toteuttamista koskevan vastuuvapauden myöntämisestä komissiolle 5891/11 ADD1 Neuvoston päätelmät erityiskertomuksesta nro 8/2009 "Onko yhteisön tutkimuspolitiikkaan kuuluville huippuosaamisen verkostoille ja integroiduille hankkeille asetetut tavoitteet saavutettu?" 5891/11 ADD 2 Neuvoston päätelmät vuoden 2012 talousarvion suuntaviivoista 5895/11 Euroopan unionin neuvoston 3068. istunto (YLEISET ASIAT), Bryssel, 21. helmikuuta 2011 Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 167/2011, annettu 21 päivänä helmikuuta 2011, tietynlaisen muun muassa Korean tasavallasta peräisin olevan polyteenitereftalaatin tuontiin sovellettavien polkumyynnin vastaisten toimenpiteiden osittaisen välivaiheen tarkastelun päättämisestä 5867/11	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HELMIKUU 2011**

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Neuvoston päätelmät Euroopan tilintarkastustuomioistuimen erityiskertomuksesta nro 9/2010, joka koskee kotitalouksien vesihuoltoon kohdennettujen rakennetoimimenojen vaikuttavuutta 6490/11 Neuvoston päätös Euroopan unionin ja Saudi-Arabian kuningaskunnan välisen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta 5733/11 + COR 1 (fi) + COR 2 + COR 3 (el)	
Neuvoston ja komission yhteinen lausuma Muun muassa käytännön syistä on suotavaa, että yhteisö tekee yksin tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen Saudi-Arabian kuningaskunnan kanssa. Sama pätee samanlaisiin sopimuksiin, jos ne tehdään neuvoston 5. kesäkuuta 2003 tekemässä päätöksessä annetun, voimassa olevien kahdenvälisten sopimusten tiettyjen määräysten korvaamista koskevan valtuutuksen mukaisesti ja sen puitteissa. Tämä päätös ei muodosta ennakkotapausta sille, miten yhteisö ja sen jäsenvaltiot käyttävät toimivaltaansa, kun on kyse muista kuin edellä mainituista sopimuksista, kuten esimerkiksi sellaisista sopimuksista, joita tarkoitetaan neuvoston 5. kesäkuuta 2003 tekemässä päätöksessä komission valtuuttamisesta aloittamaan neuvottelut Yhdysvaltojen kanssa lentoliikenteen alalla ja jotka tehdään sekasopimuksina. Tämä päätös ei anna yhteisölle uutta toimivaltaa ulkoisten lentoliikennesopimusten osalta, eikä se vaikuta yhteisön ja sen jäsenvaltioiden väliseen toimivaltajakoon. 2011/126/EU: Neuvoston päätös, annettu 21 päivänä helmikuuta 2011, Euroopan yhteisön ja Länsi-Afrikan talous- ja rahaliiton välisen tiettyjä lentoliikenteen näkökohtia koskevan sopimuksen tekemisestä 6190/09 + COR 1 (fi) + COR 2 (lt) + COR 3 6646/10 + COR 1	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HELMIKUU 2011**

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Neuvoston päätelmät taloudellista, sosiaalista ja alueellista yhteenkuuluvuutta käsittelevästä viidennessä kertomuksesta 6738/11 Euroopan unionin neuvoston 3069. istunto (ULKOASIAT), Bryssel, 21. helmikuuta 2011 Neuvoston päätös 2011/133/YUTP, annettu 21 päivänä helmikuuta 2011, puitteiden luomista Montenegron osallistumiselle Euroopan unionin kriisinhallintaoperaatioihin koskevan Euroopan unionin ja Montenegron välisen sopimuksen allekirjoittamisesta ja tekemisestä 18027/10 Neuvoston päätelmät uskontoon tai vakaumukseen perustuvasta suvaitsemattomuudesta, syrjinnästä ja väkivallasta 6485/11 Euroopan unionin neuvoston 3070. istunto (MAATALOUS ja KALASTUS), Bryssel, 21. helmikuuta 2011 Neuvoston päätös komission valtuuttamisesta aloittamaan Euroopan unionin puolesta neuvottelut Mosambikin kanssa tehdyn kalastuskumppanuussopimuksen pöytäkirjan uusimiseksi 5462/11 + COR 1 (ro) Neuvoston päätös komission valtuuttamisesta aloittamaan Euroopan unionin puolesta neuvottelut Marokon kuningaskunnan kanssa tehdyn kalastuskumppanuussopimuksen pöytäkirjan uusimiseksi 6486/1/11 REV 1	Määräenemmistö, kaikki jäsenvaltiot äänestivät puolesta, paitsi DK, SE ja UK äänestivät vastaan, DE ja FI pidättyivät äänestämästä

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HELMIKUU 2011**

MUUT SÄÄDÖKSET

Julkistetut äänestystulokset ja lausumat

Tanskan valtuuskunnan lausuma

Tanska arvostaa komission työtä EU:n ja Marokon kalastuskumppanuussopimuksen täytäntöönpanosta Länsi-Saharan väestölle koituvia etuja koskevaan kysymykseen liittyvän Marokolta saadun asiakirja-aineiston analysoimiseksi ja arvioimiseksi.

Tanska toteaa, että komissiolla on oltava riittävästi aikaa suorittaa tämä työ ja että neuvosto tarvitsee aikaa asiakirja-aineiston arvioimiseen ja komission mahdollisten ehdotusten arvioimiseen tältä pohjalta.

Pöytäkirjan uusiminen yhdeksi vuodeksi ilman todennettua, perusteellisesti analysoitua ja vakuuttavaa asiakirja-aineistoa ei kuitenkaan voi olla perusteltua. Joka tapauksessa jatkamiseen olisi liitettävä komission säännöllinen raportointi neuvostolle ja Euroopan parlamentille pöytäkirjan täytäntöönpanosta, mukaan lukien pöytäkirjan alueellinen vaikutus.

On varmistettava, että kalastuskumppanuussopimus pannaan täytäntöön Länsi-Saharan väestön eduksi, ennen kuin komissio valtuutetaan aloittamaan neuvottelut pöytäkirjan uusimiseksi pidemmäksi ajanjaksoksi.

Näiden seikkojen vuoksi Tanska äänestää vastaan ehdotusta, joka koskee komission valtuuttamista aloittamaan neuvottelut Marokon kanssa tehdyn kalastuskumppanuussopimuksen pöytäkirjan uusimiseksi.

Suomen valtuuskunnan lausuma

Mitä tulee neuvoston päätökseen komission valtuuttamisesta aloittamaan EU:n puolesta neuvottelut Marokon kuningaskunnan kanssa tehdyn kalastuskumppanuussopimuksen pöytäkirjan uusimiseksi, Suomi ei voi kannattaa päätösehdotusta ja pidättyy äänestämästä sillä perusteella, että käytettävissä olevat tiedot eivät ole riittävän ajankohtaisia, täsmällisiä ja kattavia, jotta voitaisiin arvioida kyseessä olevan kalastussopimuksen pöytäkirjan vaikutusta Länsi-Saharan alueeseen ja sen väestöön. Tällaisten tietojen puuttuessa on mahdoton varmistaa, että neuvoteltavan pöytäkirjan täytäntöönpano on sopusoinnussa Länsi-Saharaa koskevan kansainvälisen oikeuden periaatteiden kanssa, mukaan lukien itsemääräämisoikeus, pysyvät luonnonvarojen koskeva täysivaltaisuus ja ihmisoikeuksien ja perusvapauksien suojeleminen.

Suomi pitää erittäin tärkeänä, että komissio raportoi säännöllisesti ja oikea-aikaisesti neuvostolle ja Euroopan parlamentille pöytäkirjan täytäntöönpanosta, mukaan lukien pöytäkirjan alueellinen vaikutus. Käytettävissä olisi oltava kattavat tiedot hyvissä ajoin ennen kuin neuvoteltavan pöytäkirjan voimassaolo päättyy.

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HELMIKUU 2011**

MUUT SÄÄDÖKSET

Julkistetut äänestystulokset ja lausumat

Saksan valtuuskunnan lausuma

Saksan liittotasavallan hallitus on tyytyväinen Euroopan komission tähän asti toimittamiin tietoihin, jotka koskevat Marokosta saatuja asiakirjoja kalastuskumppanuussopimuksesta koituvista eduista Länsi-Saharan väestölle. Saksa odottaa asiakirjojen nopeaa ja perusteellista tutkimista. Lisäksi Saksa korostaa, että sopimuksesta koituvat edut Länsi-Saharan väestölle sekä säännölliset ja kattavat tiedot näistä eduista otettaisiin huomioon jatkossa sopimusta täytäntöön pantaessa. Sen vuoksi Saksa pyytää Euroopan komissiota tiedottamaan asiasta säännöllisesti.

Ruotsin lausuma

Koska Länsi-Sahara ei ole osa Marokon aluetta, kansainvälinen oikeus edellyttää, että kalavarojen hyödyntäminen tapahtuu Länsi-Saharan väestön hyväksi ja sen etujen ja toiveiden mukaisesti. Ruotsi on pitkään epäillyt sopimuksen kansainvälisen oikeuden mukaisuutta. Ruotsi vaati maaliskuussa 2010 arvion suorittamista erityisesti siitä, miten Länsi-Saharan väestö on hyötynyt sopimuksesta. Marokko on toimittanut komissiolle tietoja, mutta tietoja ei ole toimitettu jäsenvaltioille. Ruotsi äänestää siksi ehdotusta vastaan odottaessa lisätietoja ja analyysia, joista ilmenee selvästi, että sopimus on kansainvälisen oikeuden mukainen. Ruotsille on myös tärkeää saada perehtyä sopimuksen ympäristövaikutusten sekä taloudellisten ja sosiaalisten vaikutusten ulkopuoliseen arviointiin, jotta se voi myöhemmässä vaiheessa muodostaa kannan neuvoteltuun pöytäkirjaan.

Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma

UK katsoo, että Länsi-Saharan asema on määrittelemätön, ja tukee YK:n pääsihteerin ja hänen henkilökohtaisen lähettiläänsä pyrkimyksiä sopia neuvotteluratkaisulla, joka tarjoaa Länsi-Saharan väestölle itsemääräämisoikeuden. Marokolla on Länsi-Saharan tosiasiallisena hallintovallan harjoittajana kansainvälisen oikeuden mukaan velvollisuus huolehtia siitä, että sen hallinnon alainen taloudellinen toiminta ei vahingoita Länsi-Saharan väestön etuja. UK arvostaa komission pyrkimyksiä arvioida Marokon toimittamien asiakirjojen perusteella hyötyjä, joita kalastuskumppanuussopimuksesta koituu Länsi-Saharan väestölle. Emme halua pysäyttää Euroopan kalastusalueiden taloudellista toimintaa näin lyhyellä varoitusajalla.

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HELMIKUU 2011**

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Ilman mahdollisuutta tutustua Marokon komissiolle toimittamiin tietoihin emme kuitenkaan pysty arvioimaan, onko kalastuskumppanuussopimukseen liitetty nykyinen pöytäkirja kansainvälisen oikeuden mukainen. UK:n päätös äänestää Euroopan komission suositusta vastaan perustuu yksinomaan näihin syihin. Tulemme tietenkin arvioimaan uudelleen kantaamme EU:n ja Marokon kalastuskumppanuussopimukseen liitetyn pöytäkirjan täyteen jatkamiseen, jos Marokko esittää selviä todisteita siitä, että sopimus on kansainvälisen oikeuden mukainen. Euroopan unionin neuvoston 3071. istunto (OIKEUS- JA SISÄASIAT), Bryssel, 24. ja 25. helmikuuta 2011 Neuvoston päätös Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen diplomaatti-, virka- tai virkamatkapassin haltijoiden lyhytaikaista oleskelua koskevan viisumivapaussopimuksen tekemisestä 16362/10 (13708/10) Neuvoston päätös Euroopan unionin ja Brasilian liittotasavallan välisen tavallisen passin haltijoiden lyhytaikaista oleskelua koskevan viisumivapaussopimuksen tekemisestä 16364/10 (13712/10) Neuvoston päätelmät Euroopan unionin neuvoston roolista Euroopan unionin perusoikeuskirjan tehokkaan täytäntöönpanon varmistamisessa 6387/11 + REV 1 (es) + REV 2 (fr) Neuvoston päätelmät komission tiedonannosta Euroopan parlamentille ja neuvostolle "Kattava lähestymistapa henkilötietojen suojaan Euroopan unionissa" 5980/4/11 REV 4 + REV 4 COR 1 + REV 4 COR 2	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HELMIKUU 2011**

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Neuvoston päätös Euroopan unionin ja São Tomé ja Príncipen demokraattisen tasavallan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien ja taloudellisen korvauksen vahvistamista koskevan pöytäkirjan allekirjoittamisesta unionin puolesta ja väliaikaisesta soveltamisesta 5370/11 Neuvoston asetus Euroopan yhteisön ja São Tomé ja Príncipen demokraattisen tasavallan välisessä kalastuskumppanuussopimuksessa määrättyjen kalastusmahdollisuuksien jakamisesta 5373/11 Neuvoston päätös järjestelyistä valuuttasuhteista Euroopan yhteisön puolesta toimivan Ranskan tasavallan hallituksen ja Monacon ruhtinaskunnan hallituksen välillä tehdyn sopimuksen uudelleenneuvotteluja varten 6136/11 Neuvoston päätelmät Euroopan unionin sisäisen turvallisuuden strategian toteuttamissuunnitelmaa koskevasta komission tiedonannosta 6699/11 Neuvoston päätelmät siviili- ja kauppaoikeuden alan Euroopan oikeudellisen verkoston verkkosivujen yhdistämisestä Euroopan oikeusportaaliin. 6029/11	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HELMIKUU 2011**

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
Neuvoston päätös Euroopan yhteisön ja sen jäsenvaltioiden sekä Algerian demokraattisen kansantasavallan välisestä assosiaatiosta tehdyn Euro–Välimeri-sopimuksen 98 artiklan täytäntöönpanoa koskevasta, assosiaationeuvostossa vahvistettavasta Euroopan unionin kannasta 6129/11 Euroopan unionin neuvoston 3072. istunto (LIIKENNE, TELEVIESTINTÄ ja <u>ENERGIA</u>), Bryssel, 28. helmikuuta 2011 Neuvoston päätös Euroopan unionin ja Amerikan yhdysvaltojen välisen siviili-ilmailualan tutkimukseen ja kehittämiseen liittyvän yhteistyöpöytäkirjan allekirjoittamisesta ja väliaikaisesta soveltamisesta 6554/11 + 6458/11	
Yhdistyneen kuningaskunnan lausuma Yhdistyneen kuningaskunnan kansallinen parlamentti tarkastelee parhaillaan kahta energianeuvostolle esitettyä päätösehdotusta, jotka koskevat Euroopan unionin ja Amerikan yhdysvaltojen välistä siviili-ilmailualan tutkimukseen ja kehittämiseen liittyvää yhteistyöpöytäkirjaa. Valitettavasti käytettävissä olleen ajan puitteissa ei ole ollut mahdollista saada tarkastelua päätökseen, joten Yhdistynyt kuningaskunta joutuu ilmoittamaan pidättyvänsä äänestämästä tässä vaiheessa. Vaikka emme tietenkään voi päättää ennakolta tarkastelun lopputulosta, haluamme tehdä selväksi, että Yhdistyneellä kuningaskunnalla ei ole mitään itse yhteistyöpöytäkirjaa vastaan.	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HELMIKUU 2011**

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
2011/138/EU: Neuvoston päätös, annettu 28 päivänä helmikuuta 2011, neuvoston pääsihteeristön palvelukseen määräaikaaisesti otettaviin kansallisiin asiantuntijoihin ja siirrettävään kansalliseen sotilashenkilöstöön sovellettavista säännöistä tehdyillä päätöksillä 2003/479/EY ja 2007/829/EY säädettyjen korvausten tarkistamisesta 5694/11	
Tanskan lausuma Tanska äänestää ehdotusta vastaan. Tanska ilmoittaa, että EU:n toimielimissä maksettujen palkkojen korkean tason takia se vastustaa periaatteessa EU:n virkamiesten palkkojen ja eläkkeiden mukauttamismenetelmää.	
2010/615/EU: Neuvoston päätös, annettu 17 päivänä toukokuuta 2010, metsälainsäädännön soveltamisen valvontaa, metsähallintoa ja puutuotteiden kauppaa Euroopan unioniin koskevan Euroopan unionin ja Kongon tasavallan vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen (FLEGT) allekirjoittamisesta 10028/10 + COR 2	
Komission lausuma Hyväksyttäessä FLEGT-kumppanuussopimusta Ghanan kanssa Euroopan komissio esitti lausuman merkittäväksi neuvoston pöytäkirjaan (ilmoitus 14356/09 ADD 1, 10. marraskuuta 2009). Kyseinen lausuma on edelleen täysin voimassa, vaikkakin Lissabonin sopimuksen tultua voimaan asiaankuuluva määräys on nyt Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 218 artiklan 7 kohta.	
Neuvoston päätös metsälainsäädännön soveltamisen valvontaa, metsähallintoa ja puutuotteiden kauppaa Euroopan unioniin koskevan Euroopan unionin ja Kamerunin tasavallan vapaaehtoisen kumppanuussopimuksen (FLEGT) allekirjoittamisesta 12796/10 (13187/10)	

**TIETOJA MUISTA HYVÄKSYTYISTÄ SÄÄDÖKSISTÄ
HELMIKUU 2011**

MUUT SÄÄDÖKSET	Julkistetut äänestystulokset ja lausumat
2011/153/EU: Neuvoston päätös, annettu 28 päivänä helmikuuta 2011, ETA:n sekakomiteassa vahvistettavasta Euroopan unionin kannasta ETA-sopimuksen liitteen XX (Ympäristö) muuttamiseen 5345/1/11 REV 1 Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 205/2011, annettu 28 päivänä helmikuuta 2011, lopullisen polkumyöntitullin käyttöönotosta Intiasta peräisin olevan polyeteenitereftalaattikalvon tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 1292/2007 muuttamisesta 6153/11 Neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 206/2011, annettu 28 päivänä helmikuuta 2011, lopullisen tasoitustullin käyttöönotosta Intiasta peräisin olevan polyeteenitereftalaattikalvon tuonnissa annetun asetuksen (EY) N:o 367/2006 muuttamisesta 6202/11 Neuvoston päätelmät – Energia 2020: Strategia kilpailukykyisen, kestävän ja varman energiansaannin turvaamiseksi 6207/1/11 REV 1 + REV 2 (de)	